



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles

L'Esplanade Laurier,

East Tower 7th Floor

Tour est 7e étage

140 O'Connor, rue O'Connor,

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet Hard Body Armour Plates	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P051-180632/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 5P051-180632	Date 2018-12-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-765-75929	
File No. - N° de dossier pr765.5P051-180632	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-02-13	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dubé, Jonah	Buyer Id - Id de l'acheteur pr765
Telephone No. - N° de téléphone (613) 859-0788 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION DE L'INVITATION 005

NOTE IMPORTANTE

LA SOLLICITATION ORIGINAL NE CONTIENT PAS LES SPÉCIFICATIONS APPROPRIÉES (ANNEXE B) - VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER À LA MODIFICATION 001 DE LA SOLLICITATION POUR LES SPÉCIFICATIONS LIÉES À CETTE DEMANDE.

.....

SECTION A - QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 20 :

Combien de temps doivent-elles attendre dans des conditions de +90 degrés Celsius?

Réponse 20 :

Veillez consulter la Section 6 intitulée Hard Armor Conditioning Regime de la norme NIJ 0101.06, Ballistic Resistance of Body Armor.

Question 21 :

Nous pouvons offrir le niveau NIJ III, cependant les projectiles de la section 4.1.2 ne sont pas dans les normes. La plaque a été testée avec les projectiles suivants conformément aux normes NIJ :

- 9 mm
- 40 S&W
- .357 Magnum
- .357 SIG
- .44 Magnum
- 5,56 x45
- 7,62 x 39
- 7,62 x 51
- 7,62 x 54
- 7,62 x 63

Puisque la demande de Parcs Canada n'est pas une procédure standard, nous espérons que vous testerez les plaques vous-même. C'est quelque chose qui se produit généralement lorsque nous fournissons le ministère de la Défense nationale. Pourriez-vous supprimer ces projectiles de la liste NIJ III de cette sollicitation, ou du moins effectuer vous-même les tests?

Réponse 21 :

Pour ce qui est de l'alinéa 4.1.2, la Couronne acceptera un Certificat de conformité ou des rapports d'essai démontrant que la plaque de protection balistique a été mise à l'essai en respectant les méthodes de la norme NIJ 0101.06, sans ou selon les modalités de conditionnement.

.....

SECTION B – CHANGEMENTS À L'INVITATION

Aucun.

.....

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS

.....